

# Lecture Comparée Français–Farsi : Exercices + Phrases de Conversation

## Phrases de conversation (Français–Farsi)

Français	Prononciation (API)	Transcription en persan	Équivalent farsi
Bonjour, comment ça va ?	[bɔ̃ʃuʁ kɔ̃mɔ̃ sa va]	بُونجۇر، كۆمۈنڭە ساۋا	بُونجۇر، کۆمۈنگە ساۋا
Ça va bien, merci.	[sa va bjɛ̃ mɛ̃si]	سَاۋا بِىن، مېرىسى	سَاۋا بِىن، مېرىسى
Et toi ?	[e twa]	ئەت تو؟	ئەت تو؟
Je m'appelle Ali.	[ʃe mapɛl alι]	جەمەپەل ئالى	جەمەپەل ئالى
Enchanté.	[ɛ̃ʃɑ̃te]	ئەنچانتە	ئەنچانتە
D'où viens-tu ?	[du vjɛ̃ ty]	دۇ ئېنىڭ تۇ	دۇ ئېنىڭ تۇ
Je viens d'Iran.	[ʃe vjɛ̃ diʁɑ̃]	جە ئېنىڭ ئەرەن	جە ئېنىڭ ئەرەن
Quel âge as-tu ?	[kɛl aʒ a ty]	كەل ئەز ئەتى	كەل ئەز ئەتى
J'ai vingt ans.	[ʃe vɪ̃t‿ty]	جە ئېنىڭ ئەن	جە ئېنىڭ ئەن
Où habites-tu ?	[u abit ty]	دۇ ئەبىت تۇ	دۇ ئەبىت تۇ
J'habite à Paris.	[ʃabit a paʁi]	جە ئەبىت ئەپارى	جە ئەبىت ئەپارى
Tu parles français ?	[ty paʁl fʁansɛs]	دۇ ئەپەل فرانسەس	دۇ ئەپەل فرانسەس
Oui, un peu.	[wi ɛ̃ pø̃]	ئەيە، ئەن پۇ	ئەيە، ئەن پۇ
Non, pas du tout.	[nɔ̃ pa dy tu]	ئەن، پەس دۇ تۇ	ئەن، پەس دۇ تۇ
Je comprends.	[ʃe kɔ̃p̥rend]	جە كۆپەرەند	جە كۆپەرەند
Je ne comprends pas.	[ʃe n kɔ̃p̥rẽnd pa]	جە نە كۆپەرەند پا	جە نە كۆپەرەند پا
Pouvez-vous répéter ?	[puve vu ʁepete]	پۇۋە ئۇ ىپەتەر	پۇۋە ئۇ ىپەتەر
Merci beaucoup.	[mɛ̃si bukø]	مېرىسى بۇكۇچۇ	مېرىسى بۇكۇچۇ
Bonne journée !	[bɔ̃n ʃuʁne]	بۇنچۇنە	بۇنچۇنە
À bientôt !	[a bjɛ̃to]	ئەت بېنچۇتۇ!	ئەت بېنچۇتۇ!